



Tedequim

INSTRUCCIONES DE USO

TEDEQUIM® SUCTOL+

PÁGINA..... 2; 3

INSTRUCTIONS FOR USE

TEDEQUIM® SUCTOL+

PAGE..... 4; 5

SUCTOL+

Concentrado líquido para la desinfección, desodorización, limpieza y mantenimiento simultáneos de todos los sistemas de aspiración de las unidades dentales.

Los componentes del sistema de succión de las unidades dentales están contaminados con gérmenes y materiales dentales que pueden formar un biofilm que afecta el rendimiento y hasta puede producir falla de la unidad. Por lo tanto es necesario limpiar y desinfectar los conductos de aspiración diariamente.

SUCTOL+ elimina los depósitos más incrustados, incluso en lugares de difícil acceso. Libre de aldehídos.

Amplio espectro de acción contra bacterias gram positivas, gram negativas, hongos, levaduras y virus VHB, VHC, VIH, Coronavirus, etc.

Instrucciones de Uso: Se recomienda usar el producto al finalizar la jornada de trabajo del equipo.

Instrucciones de Uso:

1. Usar equipo de protección personal.
2. Enjuagar con 2 litros de agua fría antes del proceso de limpieza y desinfección para arrastrar las partículas de mayor tamaño del sistema.
3. Preparación solución al 2%: En un recipiente adecuado y limpio, colocar 20 ml del Producto y completar hasta 1 litro con agua. Aspirar este líquido por las cánulas descartables para un lavado profundo de los conductos de aspiración. Si el equipo trae la manguera de succión de alta, preparar otro litro y aspirar con esa manguera. Dejar que permanezca en el sistema como mínimo 1 hora. Lo ideal es dejarlo toda la noche. Si el profesional realiza varias cirugías en el día, es conveniente repetir la limpieza dos veces.
4. Antes de utilizar el equipo nuevamente hay que enjuagar con 1 litro de agua fría y no olvidar de descartar la cánula.
5. Colocar como mínimo 250 ml de la solución también en la salivadera.

Precauciones y advertencias:

PROHIBIDA SU VENTA LIBRE
CUIDADO! Irritante para los ojos.
No mezclar con otros productos.
Usar Guantes para su aplicación
No ingerir.

No aplicar sobre alimentos y animales

CONSERVE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS.

Mantener el producto en su envase original

No reutilizar los envases

En caso de contacto con los ojos y piel, lavar durante 15 minutos. Si la irritación persiste consulte con un médico, llevando el envase o rótulo del producto.
En caso de ingestión accidental, no inducir el vómito. Consulte un médico inmediatamente, llevando el envase o rótulo del producto.

Composición:

Cloruro de n- alquil dimetil bencil amonio, Cloruro de Didecil dimetil amonio; EDTA Na₂. 2 H₂O; Hidróxido de potasio ;2-propnol Tetrasodio difosfato; fragancia, colorante y agua destilada

Condiciones de conservación, almacenamiento y transporte:

Conservar bien cerrada a temperatura ambiente, preferentemente entre 4 a 30°C.

No almacenar próximo a fuentes de calor.

Instrucciones para el descarte del producto utilizado:

La solución después de utilizada se descarta por la red sanitaria común. Los componentes son biodegradables.

El envase vacío no debe ser reusado. Este envase se descarta en el contenedor de reciclaje para elementos plásticos.

Estabilidad del producto en su envase primario:

Debe conservarse el producto en su envase original bien cerrado. No debe ser transferido a otro recipiente para evitar procesos de oxidación. SUCTOL+ es incompatible con detergentes aniónicos como jabones, sulfonatos de alquilbensenos y ácidos.

Contenido: 500 ml

Fabricante: TEDEQUIM SRL

Dirección: Bv. de los Polacos 6136, Ciudad de Córdoba, Provincia de Córdoba, Argentina

Teléfono: 03543-448260

Fax: 03543-448260

E-mail: info@tedequim.com.ar

Director técnico: Miryam Della Vedova

Farmacéutica - Matrícula N° 2107.

Venta exclusiva a profesionales e Instituciones Sanitarias.

Autorizado por la ANMAT PM-1277-34

Rev. A

SUCTOL+

Concentrate liquid for disinfection, deodorization, cleaning and maintenance of all suction systems in dental units.

The suction system components of dental units are contaminated with germs and dental materials that can form a biofilm that affects performance and can even lead to unit failure. Therefore it is necessary to clean and disinfect the suction ducts daily.

SUCTOL+ removes the most encrusted deposits, even in places that are difficult to access. Free of aldehydes.

Broad spectrum of action against gram positive and gram negative bacteria, fungi, yeasts and HBV, HCV, HIV, Coronavirus viruses, etc.

Instructions for Use:

It is recommended to use SUCTOL+ at the end of the working day.

- 1) Wear personal protective equipment.
- 2) Rinse with 2 liters of cold water before the cleaning and disinfection process to remove larger particles from the system.
- 3) Preparation of 2% solution: In a suitable and clean container, place 20 ml of SUCTOL+ and 1 liter of water. Aspirate this liquid through the disposable cannulae for deep lavage of the aspiration ducts. If the equipment has a high suction hose, prepare another liter and suck with that hose. Let it remain in the system for at least 1 hour. Ideally, leave it overnight. If the professional performs several surgeries in the day, it is convenient to repeat the cleaning twice.
- 4) Before using the equipment, rinse with 1 liter of cold water and do not forget to discard the cannula.
- 5) Place at least 250 ml of the solution also in the spigot.

Cautions and Warnings:

FREE SALE PROHIBITED

WATCH OUT! Irritating to the eyes

Do not mix with other products

Use Gloves for application

Use Mask for application (This phrase is not necessary)

Do not ingest

Do not apply on food and animals

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN AND DOMESTIC ANIMALS

Keep the product in its original container

Do not reuse the container

In case of contact with eyes and skin, wash for 15 minutes. If irritation persists, consult a doctor, taking the product container or label.

In case of accidental ingestion, do not induce vomit. Consult a doctor immediately with the container or label of the product.

Composition:

n-Alkyl Dimethyl Benzyl Ammonium Chloride, Didecyl Dimethyl Ammonium Chloride; EDTA Na₂ · 2H₂O; Potassium hydroxide; 2-propnol Tetrasodium diphosphate; fragrance, dye and distilled water.

Conservation, storage and transport conditions:

Store the container closed, temperature preferably between 4 to 30°C.
Do not store near heat sources.

Instructions for the disposal of the used product:

After used, the solution is discarded through the common sanitary network. The components are biodegradable.
The empty container must not be reused. This container is discarded in the recycling container for plastic elements.

Handling care and recommendations:

Use gloves and protective glasses.
Stability of the product in its primary container: Scutol + must be kept in its original well-closed container. It should not be transferred to another container to avoid oxidation processes. SUCTOL+ is incompatible with anionic detergents such as soaps, alkylbenzene sulfonates and acids.

Content: 500 ml

Authorized by ANMAT PM-1277-34

Technical Director: Miryam Della Vedova - Pharmacist - License 2107

Exclusive sale to professionals and Health Institutions.

Manufactured by TEDEQUIM SRL Bv. De los Polacos 6136, Los Boulevares.X5147GGP, Córdoba, Argentina.

Tel: +54-3543-448260

www.tedequim.com.ar

Rev. A